

※ 체류지 유형별 입증서류

체류지 유형	입증서류	체크사항
학교기숙사	①기숙사 거주확인서	▶학교장 또는 기숙사장의 도장 필수
본인명의 부동산 (계약서에 본인 이름 O)	①부동산 임대차계약서 복사본	▶정확한 주소, 임대인·임차인의 정보와 서명, 거주기간이 모두 확인되어야 함
타인명의 부동산 (계약서에 본인 이름 X) 예시: 친구 집, 부모님 집, AirBnB 등	①거주숙소제공확인서 ②숙소제공자의 신분증 앞·뒷면 복사본 ③숙소제공자의 명의로 된 부동산 임대차 계약서 복사본	▶거주숙소제공확인서 상 거주시작일 필수 ▶숙소제공자 신분증의 주소=거주숙소제공확인서의 주소 → ③번 서류 생략 ▶숙소제공자 신분증의 주소≠거주숙소제공확인서의 주소 → ③번 서류 필수
사업자등록증이 있는 숙박업체 예시: 고시원, 고시텔, AirBnB, 게스트하우스 등	①‘거주숙소제공확인서’ 또는 ‘입실원서’ ②숙박업체의 사업자등록증 (주소지 확인용) ③월세 영수증 (거주기간 확인용),	▶‘거주숙소제공확인서’의 주소가 사업자등록증의 주소와 동일해야함 ▶입실원서 제출 시 최초입실일이 확인되어야 함 ▶‘영수증’ 대신 ‘계좌이체내역(캡처본)’, AirBnB의 경우 Order page 제출 가능
사업자등록증이 없는 숙박업체 예시: AirBnB, 게스트 하우스 등	①‘거주숙소제공확인서’ 또는 ‘입실원서’ ②숙소제공자의 신분증 앞·뒷면 복사본 ③숙소제공자의 명의로 된 부동산 임대 차계약서 복사본 ④월세 영수증 (거주기간 확인용)	▶입실원서 제출 시 최초입실일이 확인되어야 함 ▶‘영수증’ 대신 ‘계좌이체내역(캡처본)’, AirBnB의 경우 Order page 제출 가능

<거주숙소제공확인서 샘플 이미지> : 거주/숙소 제공일, 숙소제공자의 서명이 반드시 있어야 함.

거주/숙소제공 확인서
(Confirmation of Residence/Accommodation)

1. 거주/숙소를 제공 받는 외국인 (Foreign Tenant / Recipient)			
국 적 (Nationality)	CHINA	주민/외국인등록번호 (Resident/Alien Registration No.)	write your birth date
성 명 (Full Name)	ZHANG SAN		휴대전화 (Cell phone No.) 010-1234-6789
주 소 (Address)	서울시 양천구 목동서로 225 Student's Information		
2. 거주/숙소 제공자 (Landlord / Provider)			
국 적 (Nationality)	KOREA	주민/외국인등록번호 (Resident/Alien Registration No.)	870123-1234567
성 명 (Full Name)	홍길동		
외국인과의 관계 (Relationship)	☐ 친 척 (Relative) ☐ 고용 주 (Employer) ☒ 기 타 (Other)		
소유형태 (Ownership Type)	☐ 자 가 (Own) ☐ 임 대 (Rent) ☒ 기 타 (Other)		
주거형태 (Residence Type)	☐ 개인주택 등 (Private Residence, etc.) ☐ 기 숙 사 (Dormitory) ☒ 기 타 (Other)		
거주/숙소 제공일 (Starting Date)	2024년(Year) 03 월(Month) 2 일(Date)		
위와 같이 거주/숙소를 제공하였음을 확인합니다. (I, the undersigned, confirm the provision of accommodation to the abovesentioned foreigner.)			
2024 년(Year) 03 월(Month) 2 일(Date)			
Provider's Information		provider's name & signature or stamp	
성 명 (Name)		홍길동	
출입국 · 외국인사무소(출장소)장 귀하			
1. 외국인을 고용한 업체에서 기숙사 등을 제공하는 경우 작성방법 - 제공자란에는 고용주, 대표자 또는 법인의 대표자 인적사항 기재 - 확인란에는 대표자 성명과 서명 날인 또는 업체명과 직인 날인 중 택일 2. 숙소제공자가 외국인에게 제공해야 하는 서류 (Documents to be provided to the foreign tenant from the accommodation provider) - 거주/숙소제공 확인서(Confirmation of Residence/Accommodation) - 제공하는 숙소가 본인 소유 또는 임차 물건을 증명할 수 있는 서류(등기부등본, 임대차계약서 등) (Documents of evidence regarding ownership of the provided property: Certified Copy of Register, Residential Lease Agreement, etc.) - 숙소제공자 신분증 사본(Copy of accommodation provider ID Card)			

210mm×297mm(복합지 80g/㎡(재활용품))

※Categories for Proof of Residence

Type of Accommodation	Proof Documents	Checklist
Dormitory	① Confirmation of Dormitory Residence	▶Seal of the university president or dean of the dorm
Residence under your name (with your name on the contract)	① Copy of lease or rent contract	▶Must include the exact address of your residence, personal information and signature of both the tenant and the landlord, and the duration of your stay
Residence under other's name (your name not on the contract) Ex)friend's house, parent's house, AirBnB etc.	① Confirmation of Residence/Accommodation ② Copy of the provider's ID card, need both sides(back & front) ③ Copy of lease contract under the provider's name	▶Must include the starting day of your residence period ▶Address on the provider's ID card = Address on the Confirmation of Residence/Accommodation → document ③ unnecessary ▶Otherwise, must submit document ③
Accommodations with Business license Ex)Gosiwon, Gositel, AirBnB, Guesthouse, etc.	① Confirmation of Residence/Accommodation or the accommodation's own contract form ② Business license (to check the address) ③ Receipt for current month's rent payment (to check your residence period).	▶Address on the Confirmation of Residence/Accommodation = Address on the business license of the place ▶Must include the starting day of your residence period ▶Receipt can be replaced by proof of transfer history, order page for AirBnB

<Sample image of confirmation of residence> Must include starting date, full name and signature of the provider

거주/숙소제공 확인서
(Confirmation of Residence/Accommodation)

1. 거주/숙소를 제공 받는 외국인 (Foreign Tenant / Recipient)

국적 (Nationality)	CHINA	주민/외국인등록번호 (Resident/Alien Registration No.)	write your birth date
성명 (Full Name)	ZHANG SAN	휴대전화 (Cell phone No.)	010-1234-6789
주소 (Address)	서울시 양천구 목동서로 225 Student's Information		

2. 거주/숙소 제공자 (Landlord / Provider)

국적 (Nationality)	KOREA	주민/외국인등록번호 (Resident/Alien Registration No.)	870123-1234567
성명 (Full Name)	홍길동		
외국인과의 관계 (Relationship)	☐ 친척 (Relative) ☐ 고용주 (Employer) ☒ 기타 (Other)		
소유형태 (Ownership Type)	☐ 자가 (Own) ☐ 임대 (Rent) ☒ 기타 (Other)		
주거형태 (Residence Type)	☐ 개인주택 등 (Private Residence, etc.) ☐ 기숙사 (Dormitory) ☐ 숙박시설 (Accommodation) ☒ 기타 (Other)		
거주/숙소 제공일 (Starting Date)	2024년(Year) 03월(Month) 2일(Date)		

위와 같이 거주/숙소를 제공하였음을 확인합니다.
(I, the undersigned, confirm the provision of accommodation to the abovementioned foreigner.)

2024년(Year) 03월(Month) 2일(Date)

Provider's Information

성명 (Name) : 홍길동 

출입국·외국인사무소(출장소)장 귀하

1. 외국인을 고용한 업체에서 기숙사 등을 제공하는 경우 작성방법
- 제공자란에는 고용주, 대표자 또는 법인의 대표자 인적사항 기재
- 확인란에는 대표자 성명과 서명 날인 또는 업체명과 직인 날인 중 택일
2. 숙소제공자가 외국인에게 제공해야 하는 서류
(Documents to be provided to the foreign tenant from the accommodation provider)
- 거주/숙소제공 확인서(Confirmation of Residence/Accommodation)
- 제공하는 숙소가 본인 소유 또는 임차 물건을 증명할 수 있는 서류(등기부등본, 임대차계약서 등)
(Documents of evidence regarding ownership of the provided property:
Certified copy of Register, Residential Lease Agreement, etc.)
- 숙소제공자 신분증 사본(Copy of accommodation provider ID Card)

210mm×297mm(백상지 80g/㎡(제일종))

※按居留地准备的文件

居留地	证明材料	确认事项
学校宿舍	①学校宿舍居住证	▶必要 校长或宿舍长的印章
本人名字的房地 产合同 (合同上写着本人 的名字)	①房地产合同复印件	▶必须 确认正确的地址，出租人，承租人的信息和签字，居住期间
他人名字的房地 产合同 (合同上没写着本 人的名字) 例示：朋友家， 父母家	① 居住宿舍提供确认书 ② 住址提供者的身份证前， 后面 复印件 ③以住址提供者的名义签订的 房地产合同	▶居住宿舍提供确认书 必须填写开始居住的日期 ▶住址提供者的身份证后面的地址=居住宿舍提供确认书上的地址 → 省略③号文件 ▶住址提供者的身份证后面的地址≠居住宿舍提供确认书上的地址 → 提交③号文件
具有营业执照 的住宿设施 例示：考试院， AirBnB，旅馆等	① 居住宿舍提供确认书 或入室证 ② 营业执照 (为了确认地址) ③ 住宿付款收据或发票 (为了确认居住期间)	▶居住宿舍提供确认书上的地址=营业执照上的地址 ▶必须填写开始居住的日期 ▶收据以外可以提交银行转账明细

〈居住宿舍提供确认书样本图像〉 必须填写开始居住的日期, 提供者姓名和签字

거주/숙소제공 확인서
(居住/宿舍提供确认书)

1. 거주/숙소를 제공 받는 외국인 (被提供居住/宿舍的外国人)			
국적 (国籍)	CHINA	외국인등록(거주)번호 (外国人登录证(居住证)号码)	1997. 01. 30 (没有登录号码时, 填写出生日期)
성명 (姓名)	LI CHINA	주민등록번호 (居民登记号码)	010-1234-5678
주소 (住址)	서울시 양천구 목동서로 225, 501호 ← 韩国内住址		
2. 거주/숙소 제공자 (居住/宿舍提供者) ← 朋友, 家人, 房东等提供住宿的人			
국적 (国籍)	Korea	주민/외국인등록번호 (居民/外国人登录证号码)	601129-1234567
성명 (姓名)	김길동	전화번호 (联系电话)	
외국인과의 관계 (与外国人关系)	친戚 (亲戚)	고유주 (居住者)	기타 (其他)
소유형태 (房屋产权)	자가 (私有)	임대 (租赁)	기타 (其他)
주거형태 (房屋类型)	N 개인주택 등 (私人住宅等)	기숙사 (宿舍)	기타 (其他)
거주/숙소 제공일 (居住/宿舍提供日期)	(自) 2021 년 (年) 2 월 (月) 19 일 (日) ← 开始居住/住宿的日期		
위와 같이 거주/숙소를 제공하였음을 확인합니다. (已确认提供以上居住/宿舍。)			
2021 년 (年) 3 월 (月) 4 일 (日) 성명/姓名: 김길동  ↓ 提供者姓名和签字 출입국·외국인청(사무소)장 귀하			
1. 외국인등록 고지증서 발급사 등 제공자는 경우 작성방법 - 제공자에는 고지증서, 대표자 또는 법인명 대표자 인적사항 기재 - 확인인에는 대표자 인적사항과 서명 날인 또는 인제와와 확인 날인 중 대외			
2. 숙소제공자가 외국인에게 함께 제공해야 하는 서류 (居住/宿舍提供者向外国人提供的材料) a. (숙소제공자와 주소가 같은 경우) 숙소제공자 신분증 사본 (与住宿提供人地址一致时) 居住/宿舍提供者身份证复印件 (注意! 신분증 사본에 숙소제공자의 인적사항, 최신 주소가 나타나 있어야 함) (注意! 身份证复印件上要有住宿提供人的身份信息、最新地址。) b. (숙소제공자와 주소가 다른 경우) 숙소제공자의 소유 또는 임차 확인증을 증명할 수 있는 서류 (등기부등본, 임대차계약서 등) (与住宿提供人的地址不一致时) 证明提供者所提供的居住/宿舍为本人所有或者租赁的材料 (如房产权证、房屋租赁合同等)			